

フランス語

(解答番号 ~)

第1問 次の問い(問1~7)において、下線部のつづり字の発音が、ほかの三つの場合と異なるものを、それぞれ①~④のうちから一つずつ選べ。ただし、音の長短は問わない。(配点 14)

問 1

- ① sein ② souterrain ③ syndical ④ trente

問 2

- ① jus ② petit-fils ③ repas ④ tapis

問 3

- ① démocratie ② garantie ③ partie ④ sortie

問 4

- ① combinaison ② frisson ③ maçon ④ mensonge

問 5

- ① creux ② neveu ③ nœud ④ pinceau

問 6

- ① foin ② lointain ③ moineau ④ pointu

問 7

- ① français et allemand ② quant à moi
③ un grand arbre ④ un petit ami

第2問 次の問い(問1～6)において、見出しの文と最も意味の近い文を、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。(配点 18)

問 1 Elle nous a fait part de la mort de son mari.

8

- ① Elle nous a appris la mort de son mari.
- ② Elle nous a dit qu'elle était là à la mort de son mari.
- ③ Elle nous a dit qu'elle était responsable de la mort de son mari.
- ④ Elle nous a prédit la mort de son mari.

問 2 Thomas se porte bien.

9

- ① Thomas est brave.
- ② Thomas est en bonne santé.
- ③ Thomas s'habille bien.
- ④ Thomas supporte bien la situation.

問 3 Dis-moi en gros ce que tu as vu.

10

- ① Dis-moi en détail ce que tu as vu.
- ② Dis-moi tout de suite ce que tu as vu.
- ③ Raconte-moi sans mentir ce que tu as vu.
- ④ Résume-moi en quelques mots ce que tu as vu.

フランス語

問 4 Son commerce ne marche plus.

11

- ① Il ne sort pas souvent de son magasin.
- ② Il ne vend plus de chaussures de marche.
- ③ Son commerce prend de l'importance.
- ④ Son commerce va mal.

問 5 Ce problème dépasse ses forces.

12

- ① Ce problème est trop difficile pour lui.
- ② Ce problème est trop facile pour lui.
- ③ Ce problème ne l'épuise pas.
- ④ Ce problème ne le décourage pas.

問 6 Il est fidèle à ses promesses.

13

- ① Il croit toutes les promesses.
- ② Il fait beaucoup de promesses.
- ③ Il ne se souvient pas de ses promesses.
- ④ Il tient ses promesses.

第3問 次の問い(問1～7)において、(A)に示されたのと同じ方法で(B)の最初の文を書き替えると、イタリック体の語が変化するが、その新しいつづりの一部分を伏せて下線で示してある。下線部全体と、つづり字も発音も同じものを含む単語を、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。ただし、音の長短は問わない。
(配点 28)

[例] (A) Il va à la boulangerie.

→ Il va chez le boulanger.

(B) Elle va à la *pharmacie*.

→ Elle va chez le pharmac _____.

- ① bien ② courrier ③ moteur ④ piste

イタリック体の語は pharmacien に変化するので、正解は ①

問 1 (A) Ce fromage est cher.

14

→ Cette crème est chère.

(B) Ce fromage est *gras*.

→ Cette crème est gr _____.

- ① fosse ② impasse ③ vase ④ vigoureuse

問 2 (A) On construit un aéroport.

15

→ On a décidé la construction d'un aéroport.

(B) On *ouvre* un restaurant.

→ On a décidé l'ouver _____ d'un restaurant.

- ① confiture ② piété ③ résistance ④ tentation

フランス語

問 3 (A) C'est une horreur.

16

→ C'est horrible.

(B) C'est une *honte*.

→ C'est hont _____.

① deux

② facteur

③ maire

④ potable

問 4 (A) Il aide un camarade.

17

→ Il a aidé un camarade.

(B) Il *combat* un rival.

→ Il a comba _____ un rival.

① abattu

② député

③ montant

④ rôti

問 5 (A) Les raisins vont mûrir.

18

→ Les raisins sont mûrs.

(B) Le linge va *sécher*.

→ Le linge est s _____.

① bec

② flèche

③ nièce

④ texte

問 6 (A) Elle sourit doucement.

19

→ Elle sourit avec douceur.

(B) Elle parle *difficilement*.

→ Elle parle avec diffic _____.

① confession

② faculté

③ objection

④ utilité

問 7 (A) Je suis certain qu'il va partir.

→ Je ne suis pas certain qu'il parte.

(B) Je suis certain qu'il va *lire* ce livre.

→ Je ne suis pas certain qu'il l'_____ ce livre.

① *appétit*

② *cerise*

③ *chaise*

④ *rive*

フランス語

第4問 次の問い(問1～8)において、～に入れるのに最も適当なものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。(配点 24)

問1 Le groupe Mélanie appartient est très actif.

- ① auquel ② dont ③ où ④ que

問2 Je vous prie de ne le dire à .

- ① certains ② personne ③ quelqu'un ④ tous

問3 Si tu ton parapluie, tu n'aurais pas été mouillé.

- ① as pris ② avais pris ③ prenais ④ prends

問4 Ce village est entouré belles montagnes.

- ① de ② en ③ par ④ parmi

問5 vous n'avez pas bien compris, je vais répéter.

- ① Bien que ② Pour que ③ Pourvu que ④ Puisque

問6 N'oubliez pas de avertir du jour de votre arrivée.

- ① l' ② lui ③ s' ④ vous

問 7 Regarde son visage ! Je crois qu'il malade.

- ① aurait été ② est ③ serait ④ soit

問 8 Elle n'est pas courageuse pour y aller toute seule.

- ① assez ② beaucoup ③ moins ④ très

フランス語

第5問 次の対話(問1～5)において、～に入れるのに最も適当なものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。(配点 25)

問1 A : Dimanche, ça t'intéresse d'aller écouter l'Orchestre de France à ma place ?

B :

A : Alors, il faut que je cherche quelqu'un d'autre.

- ① Ah, je voulais justement y aller.
- ② Ah, vraiment tu es un ange.
- ③ Oui, mais j'ai déjà acheté un billet.
- ④ Oui, pourquoi pas ?

問2 A : Tu n'as pas vu mes lunettes ?

B :

A : Bien sûr, j'ai cherché partout.

- ① Ah, tes lunettes, Léo les a cassées hier.
- ② Mais, tu les as sur le bout du nez !
- ③ Si, elles sont sur la table de la cuisine.
- ④ Tu as regardé dans ta chambre ?

問3 A : Mademoiselle, s'il vous plaît ! Où est la gare ?

B :

A : C'est vrai. Elle est lourde, ma valise.

- ① C'est facile, Madame... Mais, vous êtes chargée !
- ② Ce n'est pas la peine de prendre un taxi.
- ③ Elle est juste derrière l'université.
- ④ Pardon, Madame. Je ne suis pas d'ici.

問 4 A : Tu as fini le livre que tu m'as montré l'autre jour ?

B :

32

A : Quand il te l'aura rendu, tu pourras me le passer ?

- ① Oui, et je l'ai rapporté à la bibliothèque hier.
- ② Oui, mais je l'ai déjà prêté à Antoine.
- ③ Oui, mais je n'ai pas aimé la fin.
- ④ Oui, tu veux que je te le prête ?

問 5 A : Tu as demandé à Marc s'il était d'accord ?

B :

33

A : Non, ce sera trop tard ! On a besoin de sa réponse tout de suite.

- ① Ah ! J'ai oublié. Je suis vraiment désolé.
- ② Mais... tu m'avais dit que tu le ferais !
- ③ Non, je lui demanderai la semaine prochaine.
- ④ Oui, il m'a dit qu'il ne pouvait pas venir.

フランス語

第6問 次の問い(A・B)に答えよ。(配点 33)

A 次の表は、フランスのある港町のレストランガイドの一部である。これに基づいた下の会話(問1～3)を読み、 ～ に入れるのに最も適当なものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

Restaurants	Type de cuisine	Terrasse	Vue sur la mer	Parking	Prix par personne	Jour de fermeture
LES FLOTS	Régionale	Oui	Oui	Oui	20 à 42€	Jeudi
LE FUJI	Japonaise	Non	Oui	Oui	40 à 70€	Jeudi
LA MARÉE	Régionale	Non	Oui	Oui	10 à 18€	Lundi
LE MISTRAL	Régionale	Oui	Oui	Non	10 à 27€	Mardi
LE PÉKIN	Chinoise	Oui	Oui	Oui	30 à 65€	Lundi
CHEZ YANG	Chinoise	Oui	Non	Non	10 à 23€	Ouvert toute la semaine

€ : euro

問 1 Guillaume : Ce midi, on pourrait manger face à la mer.

Céline : C'est une bonne idée. Mais j'aimerais bien qu'on ne dépense pas trop.

Guillaume : Il y a . Qu'est-ce que tu en dis ?

Céline : Oui, mais dans ce cas-là, on ne peut pas manger dehors.

Guillaume : Ce n'est pas grave. Il fait un peu froid aujourd'hui.

- | | |
|--------------|-------------|
| ① Chez Yang | ② La Marée |
| ③ Le Mistral | ④ Les Flots |

問 2 David : Alors, ce soir, on va . Ça fait longtemps que j'ai envie de manger une spécialité locale. Tu as vérifié si on peut garer la voiture là-bas ?

Nathalie : Oui, oui, pas de problème. C'est écrit dans le guide.

David : Au fait, ce n'est pas fermé aujourd'hui ?

Nathalie : Non, on est lundi. Ça va.

- | | |
|--------------|--------------|
| ① à la Marée | ② au Mistral |
| ③ au Pékin | ④ aux Flots |

フランス語

問 3 Quentin : J'en ai assez de manger bon marché.

Manon : D'accord. Pour une fois, on peut aller dans un restaurant de luxe. Mais moi, je voudrais manger asiatique.

Quentin : Laisse-moi regarder un peu le guide... Mais, attends, on est 36 aujourd'hui, non ?

Manon : Oui, pourquoi ?

Quentin : Alors, il n'y a que Le Pékin.

① jeudi

② lundi

③ mardi

④ mercredi

フランス語

B 次の資料は、ある音声機能付き電子辞書の仕様書と、その利用者 (utilisateurs) の感想である。これに基づいて、下の問い(問1～3)に答えよ。

Base de données*	7 langues, 12 000 expressions et exemples de phrases classés en 13 thèmes (affaires, voyages, loisirs...)
Langues	Allemand ; anglais ; chinois ; espagnol ; français ; italien ; japonais
Calculatrice**	Oui
Caractéristiques supplémentaires	Correction automatique de l'orthographe (langues européennes uniquement) ; prononciation des mots et phrases dans toutes les langues
Dimensions	110 mm × 72 mm × 17 mm
Poids net	154 g
Prix	200 euros

*base de données : データベース

**calculatrice : 計算機能

Avis de Julie : « Dictionnaire anglais-français trop simple »

En fait, ce n'est qu'un dictionnaire de voyage. Il n'est pas adapté à l'usage professionnel. J'ai été 37 par le choix du vocabulaire : il est beaucoup trop simple. Je n'ai pas trouvé plusieurs mots de la langue courante. La forme de l'appareil n'est pas très jolie, mais surtout il y a des fonctions inutiles.

Avis de Sébastien : « a »

Après une utilisation de ce dictionnaire pendant un mois, je ne suis pas complètement satisfait. Le vocabulaire n'est pas suffisant, certains mots courants ne sont pas présents. De plus, les prononciations me semblent parfois bizarres. Par contre, les lettres ne sont pas trop petites : c'est agréable à l'œil. Mais, pour le prix, on peut attendre mieux.

Avis de Frédéric : « b »

Moi, je ne suis pas d'accord avec les autres utilisateurs. Je trouve que ce produit est particulièrement utile au bureau, lors de voyages à l'étranger. La fonction « voix » est parfaite.

フランス語

問 1 に入れるのに最も適当なものを、次の①～④のうちから一つ選べ。

- ① convaincue
- ② déçue
- ③ ravie
- ④ satisfaite

問 2 ・ に入る組合せとして最も適当なものを、次の①～④のうちから一つ選べ。

- ① a : À améliorer b : Compliqué d'utilisation
- ② a : À améliorer b : Très complet
- ③ a : Écran difficile à lire b : Compliqué d'utilisation
- ④ a : Écran difficile à lire b : Très complet

問 3 資料の内容と一致するものを、次の①～⑥のうちから二つ選べ。ただし、解答の順序は問わない。

- ① Parmi les langues proposées par ce dictionnaire, il y a deux langues orientales.
- ② Ce dictionnaire ne peut pas servir à faire des calculs.
- ③ Cet appareil corrige automatiquement les fautes d'orthographe du japonais.
- ④ Julie apprécie l'utilisation de ce dictionnaire pour le travail.
- ⑤ Sébastien n'est pas content de la fonction « voix ».
- ⑥ Les trois utilisateurs qui ont donné leur avis aiment la forme de ce dictionnaire.

フランス語

第7問 電子メール(e-mail)等のコミュニケーションツールに関する次の文章を読み、下の問い(問1～6)に答えよ。(配点 33)

Vous avez envoyé un e-mail amusant à vos collègues de travail et certains l'ont mal pris ? 41. En effet, une étude américaine affirme qu'il y a toujours la possibilité d'être mal compris quand on choisit d'envoyer un e-mail.

Alors ne vaut-il pas mieux utiliser le téléphone ? Avec la participation d'étudiants, deux professeurs américains ont étudié la capacité réelle à communiquer des émotions et des intentions subtiles par e-mail et par téléphone.

D'ordinaire, nous sommes sûrs que la « couleur » de nos paroles — sérieuse ou légère, triste ou gaie, etc. — passe d'une manière aussi efficace par ces deux moyens. 42, selon ces deux professeurs, ce n'est pas vrai.

Dans l'une des expériences, les étudiants s'envoyaient, par e-mail et par téléphone, des messages dans lesquels ils s'exprimaient sur des sujets divers. La moitié des messages était ironique et l'autre moitié ne l'était pas. Les expéditeurs* estimaient que, dans 75 % des cas, le « ton » de leurs propos serait compris sans problème. Ils avaient raison pour le téléphone, mais pas pour les e-mails : le sens des messages écrits n'a pas été bien saisi par presque la moitié des destinataires**. Cependant ces derniers étaient persuadés d'avoir compris environ 90 % des messages envoyés par téléphone ou par e-mail.

« 43 », c'est l'égoïsme***, affirment les professeurs. Sans la communication « non verbale**** » qui accompagne ce que l'on dit, le message par e-mail nous donne peu d'informations sur les émotions de l'expéditeur. Ce qui ne fait qu'accroître ④④ notre tendance naturelle à adopter notre façon de voir plutôt que celle des autres.

Si le message est à double sens, son destinataire le lira donc selon le point de vue qui lui est propre, surtout s'il contient de l'humour. Compte tenu du grand succès du courrier électronique, et du fait qu'④⑤ une communication

efficace dépend en partie de la capacité à prévoir les erreurs, ce résultat ne doit pas être négligé sur le plan pratique, pensent les deux professeurs américains.

*expéditeur : 発信者

**destinataire : 受信者

***égoïsme : 自己中心主義

****non verbal : 非言語的な

問 1 に入れるのに最も適当なものを, 次の①～④のうちから一つ選べ。

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| ① C'est invraisemblable | ② C'est normal |
| ③ Ce n'est pas logique | ④ Ce n'est pas possible |

問 2 に入れるのに最も適当なものを, 次の①～④のうちから一つ選べ。

- | | |
|---------|--------|
| ① Car | ② Donc |
| ③ Enfin | ④ Mais |

問 3 に入れるのに最も適当なものを, 次の①～④のうちから一つ選べ。

- ① L'explication de ces erreurs
- ② L'objectif de la communication
- ③ Le seul danger du téléphone
- ④ Le vrai plaisir des e-mails

フランス語

問 4 下線部④の意味に最も近いものを、次の①～④のうちから一つ選べ。

44

- ① 他人の考えと自分の考えの妥協点を見いだそうとする私たちの習性
- ② 他人の考えと自分の考えを混同する私たちの習性
- ③ 他人の考えに影響されて自分の考えを見失いがちな私たちの習性
- ④ 他人の考えよりも自分の考えを優先する私たちの習性

問 5 下線部⑤の内容に最も近いものを、次の①～④のうちから一つ選べ。

45

- ① il faut faire des erreurs pour que la communication soit réussie
- ② il n'est pas possible de savoir à l'avance où il y a des problèmes dans la communication
- ③ pour réussir à bien communiquer, il est important de comprendre à l'avance où il peut y avoir des problèmes
- ④ si on prépare bien son message à l'avance, on est sûr de réussir sa communication avec les autres

問 6 本文の内容と一致するものを、次の①～⑥のうちから二つ選べ。ただし、解答の順序は問わない。

46 · 47

- ① Une étude américaine montre qu'il vaut mieux ne pas téléphoner pour exprimer ses émotions.
- ② Deux professeurs ont demandé à des étudiants de s'échanger des messages aussi bien par téléphone que par e-mail.
- ③ Les messages envoyés par les étudiants étaient tous ironiques.
- ④ L'expérience a montré que les destinataires comprenaient toujours bien le sens des messages.
- ⑤ Le sens d'un message ne passe que par les mots.
- ⑥ Il est difficile de comprendre l'humour dans les e-mails.

フランス語

第8問 次の問い(問1～5)において、それぞれ下の①～⑥の語または語句をすべて用いて文を完成させると、与えられた日本語に相当する文になる。その場合、 ～ に入れるべきものを、それぞれ下の①～⑥のうちから一つずつ選べ。(配点 25)

問1 あらしの最中に釣りをするなんて、もってのほかだ。

Il _____ _____ la tempête.

- | | | |
|----------|-----------|---------------|
| ① de | ② est | ③ hors |
| ④ pêcher | ⑤ pendant | ⑥ question de |

問2 留学したいのなら、ご両親に話した方がいいですよ。

Si vous voulez aller étudier à l'étranger, _____
 _____ vos parents.

- | | | |
|--------|---------|---------|
| ① à | ② c'est | ③ de |
| ④ dire | ⑤ le | ⑥ mieux |

問3 彼は家の経済状態を不安に思っていたが、妻は何も気付いていなかった。

L'état de leurs finances l'inquiétait, mais _____
 _____.

- | | | |
|--------|------------|------|
| ① de | ② doutait | ③ ne |
| ④ rien | ⑤ sa femme | ⑥ se |

問 4 他の国では、事情は全く異なる。

Il en va tout _____ 51 _____
pays.

- | | | |
|-------------|--------------|------------|
| ① autrement | ② ce | ③ concerne |
| ④ en | ⑤ les autres | ⑥ qui |

問 5 私たちは予定していた旅行をあきらめなければならなかった。

Nous _____ 52 _____ nous
voulions faire.

- | | | |
|-------|------------|----------|
| ① au | ② avons | ③ dû |
| ④ que | ⑤ renoncer | ⑥ voyage |